



mairie Onze  
Paris

# le onzième

*en mouvement*

Juillet - septembre 2023



JEUNESSE

## Rêver grand, viser haut !

↑ Inès, Tiago, Bryan et Pheathra (club USCD Charonne) sur le terrain de basket rénové du 68, avenue Philippe Auguste.

### TERRITOIRE EN MOUVEMENT

La boulangerie Frappe remporte le Prix du goût d'entreprendre

### ESPACES VERTS

Quoi de neuf aux squares Padeloup, de la Roquette et Georges Sarre ?

### SUPPLÉMENT CULTURE-LOISIRS

Un été festif avec des événements gratuits dans tout l'arrondissement

# Vos services en mairie



## Demandez le guide !

Profitez de l'été pour faire du tourisme local. Les plus belles fresques présentes dans l'espace public, l'histoire des places emblématiques, les hauts lieux de l'artisanat et les bonnes adresses du 11<sup>e</sup> sont à retrouver dans le guide pratique « Découvrir Paris 11<sup>e</sup> ».

Guide touristique local disponible à l'accueil de la Mairie du 11<sup>e</sup> et sur [www.mairie11.paris.fr](http://www.mairie11.paris.fr)

### Mairie du 11<sup>e</sup>

12, place Léon Blum  
75536 Paris Cedex 11  
☎ 01 53 27 11 11

Lundi, mardi, mercredi, vendredi :  
8h30 - 17h, Jeudi : 8h30 - 19h30  
Samedi : 9h - 12h30, uniquement pour la réception des déclarations de naissance, des reconnaissances, des déclarations de décès et pour la célébration des mariages.

Métro : Voltaire (Ligne 9) ;  
Bus : 46, 56, 61, 69 ;  
Station Vélib' n°11024 (rue Sedaine)

### Prise de rendez-vous nécessaire

Tous les services nécessitent le plus souvent une prise de rendez-vous préalable :

- sur [mairie11.paris.fr](http://mairie11.paris.fr)
- au 01 53 27 11 11

### 3975 : la Ville au bout du fil

Le 3975 est le numéro d'information unique de la Ville de Paris, à votre disposition **du lundi au vendredi de 8h30 à 18h** (coût d'un appel local). Il vous permet de signaler une incivilité, le besoin d'une aide matérielle ou psychologique, de demander un renseignement lié au stationnement, à la propreté ou encore aux encombrants. **Ce numéro vous permet aussi de joindre la police municipale 7j/7 et 24h/24.**

### Relais Informations Logement et Habitat (RILH)

Pour demander, actualiser et renouveler une demande de logement social, prise de rendez-vous obligatoire sur [mairie11@paris.fr](mailto:mairie11@paris.fr)

### Relais Informations Familles (RIF)

Le RIF organise le premier jeudi de chaque mois une réunion d'information à destination des parents et futurs parents avec un ensemble de professionnels de la petite enfance.

Informations et inscription nécessaire à [ddct-ma11-rif@paris.fr](mailto:ddct-ma11-rif@paris.fr)

### État-civil

Les demandes d'actes de naissance, de décès, de mariage ou encore de reconnaissance peuvent se faire en mairie mais aussi sur [mairie11.paris.fr](http://mairie11.paris.fr) (rubrique Services > Aides et démarches).

Les services d'état-civil des 17 mairies d'arrondissement de Paris délivrent des actes de naissance (à partir de 1925), de mariage et de décès (à partir de 1989), quelle que soit la mairie d'arrondissement détentrice de l'acte.

### Affaires générales

Délivrance de certificats d'hérité, certificats de vie, attestations de déclaration de changement de domicile, déclarations de vie commune, attestations de copies certifiées conformes, retraits des plis d'huissiers et des livrets de pension, dossiers d'adoption, légalisations de signatures, recensements citoyen.

### Caisse des Écoles

Primée lors des Trophées de la restauration collective 2023

☎ 01 43 79 60 28

[www.cdeparis11.org](http://www.cdeparis11.org)

Inscription et paiement restauration : [www.espace-citoyen.net/cde11](http://www.espace-citoyen.net/cde11)

### Espace parisien des solidarités

130, avenue Ledru Rollin

☎ 01 53 36 51 00

### Points rencontre police municipale

La police municipale à l'écoute vos remarques et doléances en matière de tranquillité publique :

- les mercredis de 17h à 18h au croisement du boulevard Voltaire et de la rue Léon Frot ;
- les vendredis de 10h à 11h au marché Popincourt ;
- les samedis de 10h à 11h place du Père Chaillet.

### Votre mairie, un lieu de collecte

Tous les jours aux horaires d'ouverture de la mairie :

- Collecte de protections hygiéniques pour l'association Règles Élémentaires qui lutte contre la précarité menstruelle.
- Collecte des stylos usagés pour les recycler.
- Petit électroménager, CD, DVD, bibelots, livres et vaisselle.

Et tous les 3<sup>e</sup> jeudis du mois :

- Collecte des vêtements, en partenariat avec Emmaüs et le Relais.

### Restez informés

Suivez la Mairie du 11<sup>e</sup> sur les réseaux sociaux

Facebook  :

[facebook.com/mairie11.paris](https://facebook.com/mairie11.paris)

Twitter  : @Mairiedu11

et Instagram  : @Paris11officiel

### Newsletters

Pour recevoir les newsletters de la Mairie du 11<sup>e</sup>, abonnez-vous en ligne sur : [mairie11.paris.fr](http://mairie11.paris.fr)



Pour vous abonner en un clic, scannez moi !





**Retour en images**  
p.4 - 5



**Ça s'est passé au Conseil**  
p.6



**Ça bouge dans le 11<sup>e</sup>**  
p.7



**Territoire en mouvement**  
p.8 - 9



**Dossier jeunesse**  
p.10 - 13



**Espaces verts**  
p.14 - 15



**Espace public**  
p.16



**Vie associative et citoyenne**  
p.17



**Expression pluraliste**  
p.18 - 19

**Directeur de publication :** François Vauglin

**Rédacteur en chef :** Amanullah Ameer

**Rédacteurs :** Amanullah Ameer, Hugo Croizet et Jonathan La Palombara

**Conception :** Dynamo +

**Réalisation :** Ewen Neiertz

**Gestionnaire d'impression :**

Paragon communication

Imprimé sur du papier issu de forêts gérées durablement

**Distribution :** Milee

**Tirage :** 94 000 exemplaires

**Crédits photos :** Crédits photos : Vincent Baillais ; Gymnastique rythmique sportive Paris XI ; Guillaume Bontemps/Ville de Paris; Joséphine Brueder/Ville de Paris; Jean-Baptiste Gurliat/Ville de Paris; Emilie Chaix/Ville de Paris; Curry Vavart ; Dana\_Escalera.



# Édito du Maire

Chères habitantes, chers habitants

L'été sera chaud, et le mois de juin nous a déjà confronté à des pics de température inédits pour notre ville. Le rapport «Paris à 50 degrés», auquel j'ai eu l'honneur de contribuer activement, confirme l'urgence du réchauffement climatique et nous incite à amplifier encore davantage les actions concrètes pour faire face aux vagues de chaleur. Débitumisation, oasis urbaines, réduction du trafic motorisé ou encore agrandissement des espaces verts, autant de mesures phares que la Mairie du 11<sup>e</sup> déploie depuis plusieurs années et pour lesquels nous redoublons d'efforts durant cette mandature.

Ainsi, de grands projets de végétalisation, dont vous pouvez d'ores et déjà constater les premiers résultats, ont vu et vont voir le jour dans les années qui viennent : le réaménagement du square Padeloup s'est achevé fin mai et le grand projet de promenade de l'Est parisien, qui transformera les boulevards Jules Ferry et Richard Lenoir en une véritable promenade, débutera à la rentrée. La végétation y sera nettement renforcée, avec près de 5 000 m<sup>2</sup> d'espaces verts supplémentaires.

Coup d'envoi pour «L'Été dans le 11<sup>e</sup>», notre grande programmation estivale culturelle et sportive, que vous pourrez retrouver en supplément de ce numéro. Dans tout l'arrondissement, de nombreux spectacles hauts en couleur et des activités gratuites en extérieur s'offriront aux plus grands comme aux plus jeunes.

C'est d'ailleurs pour eux que nous avons rédigé et signé, avec de nombreux partenaires, le Contrat jeunesse d'arrondissement. Retrouvez ces mesures dans notre dossier spécial.

Pour rêver grand et viser haut, suivons l'exemple d'Iris de Villars et Dama Diagouraga, deux jeunes sportifs du 11<sup>e</sup> aux parcours inspirants à découvrir dans les pages de ce journal.

Bon été à toutes et à tous !

**François Vauglin**  
Maire du 11<sup>e</sup> arrondissement



1 21 avril et 24 mai

## Place aux enfants rues de la Présentation et Robert-Houdin

Les « rues aux enfants » de la Présentation et Robert Houdin ont accueilli ce printemps de nombreuses animations pour les familles du quartier, telles que des lectures avec la bibliothèque Parmentier et différents jeux avec l'association le Bouquin qui Bulle et la ludothèque Nautilude. Rue Robert-Houdin, Polynotes a même proposé des cours de musique en plein air et les animaux de la ferme pédagogique de Tiligolo sont venus à la rencontre des enfants.

2 Vendredi 24 mars

## Un nouvel atelier vélo près de chez vous

La Cyclette - atelier vélo participatif et solidaire du 11<sup>e</sup> - a déménagé au 70, rue du Chemin Vert, dans une résidence étudiante créée récemment par la Régie immobilière de la Ville de Paris ! Elle a inauguré ses nouveaux locaux, plus spacieux pour recevoir le public et mener des ateliers d'autoréparation, en présence de François Vauglin, Maire du 11<sup>e</sup>. À ses côtés, l'équipe municipale encourage la pratique du vélo pour lutter contre les pollutions et favoriser le réemploi, en organisant régulièrement des Bourses aux vélos.

3 Dimanche 26 mars

## Les femmes qui ont marqué l'Histoire

À travers le spectacle Olympe et la rythmique du temps, l'association Gymnastique rythmique sportive (GRS) Paris XI a rendu hommage à des figures historiques et féminines telles que Rosa Parks et Joséphine Baker. Évidemment, ce spectacle ne pouvait qu'avoir lieu dans la bien nommée salle municipale Olympe de Gougues ! Plus de 200 artistes en herbe se sont relayés au rythme de chorégraphies dynamiques alliant théâtre, danse et sport.

4 Du 3 au 8 avril

## Retour sur les Jeux sportifs scolaires

Plus de 750 élèves de CM2 du 11<sup>e</sup> ont participé aux « Jeux sportifs scolaires » à la base nautique de Choisy-le-Roi. Les professeurs d'EPS, d'arts plastiques et de musique de la Ville de Paris étaient mobilisés pour animer des épreuves de canoë-kayak, de volley assis, de course à l'aveugle ou encore de biathlon (course et tir à l'arc). En parallèle, l'école maternelle Godefroy Cavaignac a invité Aurélia Boulanger, triathlète et habitante du 11<sup>e</sup>, à présenter cette discipline aux enfants. Le collège Alain Fournier a quant à lui invité la judokate Barbara Harel, trois fois participante aux Jeux Olympiques, pour des démonstrations sportives.

5 Du 17 au 21 mai

## Onze Bouge, on en veut encore !

Cette année encore, le festival Onze Bouge a réuni pendant 5 jours dans l'espace public des milliers d'habitants autour d'une vingtaine de spectacles éclectiques. Ils se sont retrouvés à l'occasion de différents temps forts : une soirée d'inauguration douce et énergique avec la compagnie ADM-vsw et le groupe Percujam, un moment suspendu plein de poésie au jardin Truillot grâce au spectacle *RoZÉO* de la compagnie Gratte-Ciel (photo ci-contre), sans oublier *ON VEUT* le spectacle final orchestré par la ktha compagnie, mêlant amateurs et comédiens. Onze Bouge, on en veut encore !

6 Mai-juin

## J'aime mon quartier propre !

Durant les mois de mai et de juin, la Mairie du 11<sup>e</sup> a organisé de nouvelles opérations « J'aime mon quartier propre » afin de renforcer le nettoyage dans les rues de l'arrondissement où les incivilités sont les plus fréquentes. Les agents municipaux ont également profité de ces occasions pour sensibiliser les citoyens aux enjeux de la propreté. Ces actions ont complété les Points Rencontre Propreté, stands d'information dans l'espace public, menés du 15 au 20 mai.

7 Jeudi 1<sup>er</sup> juin

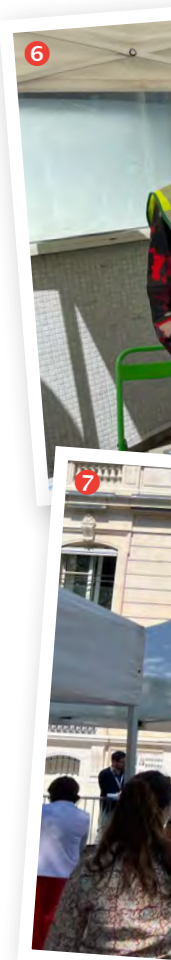
## Beau succès pour le Forum emploi

À l'initiative de la Mairie du 11<sup>e</sup>, le Forum Emploi a permis aux habitants qui le souhaitent d'être accompagnés dans leur recherche d'emploi, de stage ou d'alternance, dans leurs projets de reconversion et dans leurs premiers pas vers l'entreprenariat. Près de 600 personnes étaient présentes et plus de 350 offres d'emploi ont été proposées. Nombreuses sont celles collectées grâce au Rallye emploi, action qui a permis de recueillir les besoins immédiats en ressources humaines des commerçants du 11<sup>e</sup>. Nouveauté de cette édition : le Truck CEP, aussi appelé Bus de la reconversion.

8 Samedi 10 juin

## Bienvenue dans le 11<sup>e</sup> arrondissement !

François Vauglin, Maire du 11<sup>e</sup>, et l'équipe municipale ont organisé une matinée conviviale d'accueil en mairie pour souhaiter la bienvenue aux habitants récemment installés dans l'arrondissement. Cet événement leur a permis de mieux connaître les services publics locaux et les moyens de s'engager dans la vie citoyenne. Ils ont par ailleurs pu échanger avec les élus autour d'un verre de l'amitié sur les projets phares de la mandature pour transformer Paris.









# Ça s'est passé au Conseil

*Lieu d'information et de débat, le Conseil d'arrondissement traite de toutes les affaires relatives à la vie du 11<sup>e</sup>. Retour sur les décisions marquantes du jeudi 25 mai.*



**PLU BIOCLIMATIQUE**

## Un plan local d'urbanisme exigeant

Le nouveau Plan local d'urbanisme bioclimatique (PLUB) a été présenté lors du Conseil d'arrondissement du 25 mai dernier. Son objectif est de construire le 11<sup>e</sup> de demain pour l'adapter aux défis de notre temps tout en préservant son identité – à la fois sociale, artisanale, patrimoniale et architecturale, avec son bâti faubourien si caractéristique. Ainsi le PLUB prévoit dans notre arrondissement une soixantaine de parcelles réservées pour la création de logements sociaux, 214 espaces végétalisés protégés ou 400 protections patrimoniales dont les immeubles faubouriens, les maisons d'angles et les cours artisanales. À terme, ce sont aussi 6 espaces verts qui pourront voir le jour.

### **PETITE ENFANCE**

## Soutien aux familles

Pour soutenir et permettre le bon fonctionnement des établissements d'accueil de la petite enfance, le Conseil d'arrondissement approuve l'attribution de subventions aux crèches Les Fraises des Bois ; Léon Frot ; Voltaire ; Charonne ; Le Palais des enfants ; Balustrade ; l'Atelier des Enfants ; Solidarité Roquette ; et Square Bande. Accompagner les parents et les soutenir dans leur posture parentale étant tout aussi essentiel, le Conseil d'arrondissement approuve également l'attribution d'une subvention à la Maison des Familles et des Cultures, qui organise régulièrement des « cafés des papas » et des groupes de parole pour les parents ayant de grands ados (14-17 ans). Enfin, pour faire connaître les acteurs de la petite enfance et les différents modes de garde existants dans le 11<sup>e</sup>, la Mairie du 11<sup>e</sup> organise chaque année un Forum de la petite enfance. Le dernier s'est déroulé le 14 juin.



**HABITAT SOCIAL**

## De nouveaux logements sociaux

En mars 2023, la Ville de Paris a fait valoir son droit de préemption pour acquérir l'immeuble du 319, rue du Faubourg Saint-Antoine, situé à proximité de la place de la Nation dans le 11<sup>e</sup>. L'objectif ? Permettre aux locataires présents de se maintenir à cette adresse et conventionner les logements de l'immeuble en plusieurs catégories de logements sociaux (PLAI, PLUS, PLS). Édifié sur une parcelle de 359 m<sup>2</sup>, l'immeuble de belle qualité architecturale, est en état d'usage et est composé de deux bâtiments de 5 étages et de 2 commerces. Le Conseil d'arrondissement a approuvé, le jeudi 25 mai, sa mise en gestion par la Régie Immobilière de la Ville de Paris (RIVP) afin d'augmenter l'offre de logements abordables dans l'arrondissement.



**CULTURE**

## La culture et l'artisanat rayonnent

Plusieurs subventions ont été attribuées à des associations du 11<sup>e</sup> dans le domaine du design, de la mode et des métiers d'art. Elles permettront la reconduction du Salon des livres d'artistes Page(s) (novembre 2023) ; du Festival de la Céramique (mars 2024) ; du Salon d'artisanat et des métiers d'art (février 2024) ; la promotion et la défense de la Cour de l'Industrie ; et l'organisation de divers événements parisiens à fort rayonnement. Lors de cette séance, le Conseil d'arrondissement a également approuvé l'attribution de subventions au théâtre de la Bastille pour renforcer ses actions hors les murs ; à la Ménagerie de verre – qui fête cette année ses 40 ans – pour son travail en matière de création et de diffusion chorégraphique ; à la Maison des Métallos pour le maintien de sa programmation pluridisciplinaire ; au cinéma Majestic Bastille pour la défense du cinéma indépendant et à la Maison du Hip Hop, très présente dans le quartier de Belleville.



# Le terrain Philippe Auguste prend des couleurs !

**L**e terrain d'éducation physique au 68, avenue Philippe Auguste vient d'être rénové. Il a été inauguré le 17 juin dernier par la Mairie du 11<sup>e</sup> et la Fédération Française de Basket-Ball, en présence d'Anna Ngo Ndjock et de Marie-Ève Paget, championnes du monde de basket 3x3 en 2022. Pour l'occasion, George Eddy, le célèbre commentateur de basket franco-américain à l'antenne sur Canal+ et Eurosport, était également présent ! Le terrain est désormais adapté à la pratique du basket 3x3 – discipline olympique que vous retrouverez dans un an lors de Paris 2024 – et embelli par une nouvelle œuvre artistique au sol dessinée par l'illustratrice Clémence Gouy et réalisée par Hypermur, en lien avec l'école Alexandre Dumas. Elle vise à promouvoir la pratique féminine du basketball et met en scène deux figures fortes et inspirantes (Anna Ngo Ndjock et Marie-Ève Paget). Les couleurs vives rappellent les équipes américaines mythiques et représentent leur dynamisme.

➔ **Rénovation réalisée dans le cadre du Budget participatif au 68, avenue Philippe Auguste - Libre accès week-end et vacances scolaires de 8h à 18h**

↑ **Les joueuses à l'honneur**

Œuvre réalisée par Hypermur, selon l'illustration de Clémence Gouy, 68, avenue Philippe Auguste





## SPORT

### Nuit du Bad 2023

La Nuit du Bad est de retour au gymnase Japy le 9 septembre prochain. Tournoi de badminton de nuit, stands associatifs, buffet participatif... de nombreuses animations ouvertes à tous seront organisées par l'association Bad Attitude jusqu'au matin. L'objectif ? Promouvoir la pratique du badminton, lutter contre les discriminations et collecter des fonds pour les associations de lutte contre le VIH.

→ Samedi 9 septembre à partir de 18h - Gymnase Japy - 2, rue Japy [www.badattitude.fr](http://www.badattitude.fr)



## SE DÉPLACER AUTREMENT

### Semaine de la mobilité

Pour encourager les habitants à utiliser des modes de déplacement non polluants, la Mairie du 11<sup>e</sup> organise, dans le cadre de la Semaine européenne de la mobilité, des animations autour des mobilités douces, notamment une projection-débat dédiée au vélo, une réunion autour du code de la rue, la visite d'un centre de la RATP et une Bourse aux vélos le dimanche 17 septembre sur le parvis de la mairie (dépôt de vélos en matinée, achat après-midi).

→ Du 16 au 23 septembre  
Plus d'informations à venir sur [mairie11.paris.fr](http://mairie11.paris.fr)



↑ Court de tennis neuf au TEP 108 Philippe Auguste.



## BUDGET PARTICIPATIF

↑ Aire de fitness au square Maurice Gardette

## Fitness et tennis : vos nouveaux équipements

Lors des éditions 2018 et 2019 du Budget participatif, les habitants du 11<sup>e</sup> arrondissement ont plébiscité les projets visant à rénover les terrains de sport et à favoriser la pratique sportive dans les jardins. Pour répondre à ces attentes, une aire de fitness accessible à tous (appareil de traction PMR, aire bicolore adaptée aux handicaps visuels...) vient d'être créée au square Maurice Gardette. Elle comprend notamment une station de street workout, un appareil de traction, une presse à cuisses, un vélo elliptique et plusieurs marcheurs. Le court de tennis au 108, avenue Philippe Auguste a également été transformé ce printemps avec un revêtement bleu pour améliorer la visibilité des balles de tennis ; des éclairages LED ; le remplacement des clôtures et des filets ; des marquages au sol de handball et de pistes d'athlétisme. D'anciens vestiaires ont été transformés en salle de yoga.

→ Du 7 au 26 septembre, votez pour les futurs projets du Budget participatif : [decider.paris.fr](http://decider.paris.fr)





COMMERCE

## « Déjà bu ? » la première cave sans alcool du 11<sup>e</sup>

Réputé pour sa gastronomie, son art de vivre et ses acteurs locaux innovants, le 11<sup>e</sup> est fier d'accueillir sur son territoire « Déjà bu? », une des seules caves sans alcool de Paris. Avez-vous déjà bu des vins, des rhums et des gins désalcoolisés ? Si ce n'est pas le cas, rendez-vous rue Popincourt pour découvrir la nouvelle boutique de Sarah Missaoui et tester ses produits festifs et sans ivresse. Elle propose des dégustations de spiritueux sans alcool et de cocktails revisités dans un cadre convivial, ainsi que de la vente à emporter. « Déjà bu? », c'est aussi des alternatives aux sodas et aux jus trop sucrés à travers un large choix de boissons pour petits et grands : sirops, infusions, gingembre, kombucha ou maté. Petit plus : le brunch du dimanche aux saveurs méditerranéennes.

→ Déjà bu ? - 4, rue Popincourt - Ouvert du mardi au samedi de 11h à 20h et le dimanche de 11h à 17h - Dejabu.shop - Insta : @dejabufr



FORTES CHALEURS

## Fichier Reflex, le bon réflexe !

Reflex est un dispositif de la Ville de Paris qui permet aux Parisiens de plus de 65 ans, avec des problèmes de santé, et aux personnes en situation de handicap d'être contactés régulièrement par les agents municipaux pour vivre au mieux les épisodes de fortes chaleurs et adopter les bons gestes. Et puisque anticiper, c'est se protéger, inscrivez-vous dès maintenant !

→ Inscription au fichier Reflex au 39 75 ou sur [paris.fr/reflex](http://paris.fr/reflex)



PRIX DU GOÛT D'ENTREPRENDRE

## Frappe, boulangerie à tomber par terre

Chaque année, la Ville de Paris récompense cinq nouveaux artisans dynamiques des métiers de bouche à Paris à travers le Prix du goût d'entreprendre. La boulangerie Frappe, devenue en très peu de temps une adresse incontournable du 11<sup>e</sup>, remporte le prix 2023 ! Créé par Thomas Padovani et Solenn Le Squer, l'établissement propose des formules pour tous les goûts : du classique jambon beurre au roulé à la saucisse feuilleté au charbon végétal. Pâtissier de formation, Thomas a travaillé dans les plus grandes maisons dont Alain Ducasse à New York. Formée au management de la restauration à l'Institut Lyfe, Solenn s'est spécialisée dans l'événementiel auprès de traiteurs haut de gamme. Ensemble, ils ont décidé d'ouvrir un commerce de proximité dans le quartier animé et chaleureux de Bastille.

→ Boulangerie Frappe - 7, rue Sedaine - Du mardi au samedi de 8h à 20h et dimanche de 8h à 18h - [frappeboulangerie.fr](http://frappeboulangerie.fr) - Insta : @frappeboulangerie



VACANCES

## Opération tranquillité vacances

Vous vous absentez pendant les vacances et vous vous inquiétez pour votre domicile ou votre commerce ? Voyagez sereinement en faisant appel à la police nationale. Elle surveillera votre domicile ou votre commerce au cours de ses patrouilles quotidiennes.

→ Inscrivez-vous au moins 48h avant votre départ auprès de votre commissariat ou sur [service-public.fr](http://service-public.fr)

JEUNES

## La politique jeunesse du 11<sup>e</sup> en 4 axes

À l'occasion de la signature du contrat jeunesse d'arrondissement 2023-2027 le 21 juin dernier, découvrez dans ce numéro une partie des grands axes de travail et des dispositifs existants en faveur des jeunes du 11<sup>e</sup>.



### 1 L'accès aux soins et à la santé

Aux côtés de la Communauté professionnelle territoriale de santé (CPTS), la Mairie du 11<sup>e</sup> propose de nombreuses actions de sensibilisation en faveur de la santé des jeunes dans l'espace public et dans les structures jeunesse : nutrition, lutte contre les addictions, ouverture des droits à la carte vitale... Une attention particulière est notamment portée à la question de la vie affective et sexuelle des jeunes par la promotion du centre de planification et d'éducation familiale du 11<sup>e</sup>, lieu de référence (gratuit et anonyme) pour consultations de gynécologie et contraception, interruption volontaire de grossesse, dépistage, traitement des infections sexuellement transmissibles...

#### Vaccination contre le papillomavirus

On sait que 80% des Français seront exposés au cours de leur vie à un papillomavirus (HPV), responsable de plus de 6 300 cancers par an. Pourtant, la vaccination contre ce type de virus réalisée avant le début de la vie sexuelle confère une très bonne protection. Les élus de l'arrondissement ont donc demandé au Rectorat de permettre aux enfants d'être vaccinés et ont déposé un vœu en Conseil d'arrondissement à l'automne 2022. Le sujet a été pris au sérieux par le ministère de la Santé qui proposera, dès la rentrée scolaire, aux élèves de 5<sup>e</sup> volontaires de se faire vacciner gratuitement contre les papillomavirus. Avec les partenaires du contrat jeunesse, la Mairie du 11<sup>e</sup> accompagnera cette campagne par des actions de sensibilisation et d'information auprès des jeunes et de leurs parents.



#### Votre carnet d'adresse santé

##### Centre de planification et d'éducation familiale

Horizons-Estrelia - 9, rue des Bluets - 01 55 28 02 90

##### Bilans de santé prévention

Centre d'examen de santé Amelot (CPAM) -

96-98, rue Amelot

Gratuit pour les bénéficiaires de l'assurance maladie

Sur rendez-vous sur Doctolib - 01 53 44 59 10

##### Bilan médico-psychologique 18-30 ans et vaccination

Centre médico-social Belleville

218, rue de Belleville - 01 40 33 52 00

##### Soins dentaires

Centre dentaire et d'orthodontie Faubourg du Temple (CPAM)

96-98, rue du Faubourg du Temple

Entièrement pris en charge, sans avance de frais

Sur rendez-vous sur Doctolib - 01 53 36 38 00

##### Accompagnement santé mentale

Centres médico-psychologiques :

plus de 18 ans au 39, avenue de la République (01 43 57 52

64) et au 25, rue Servan (01 43 79 81 44) ; adolescents au

137, rue Oberkampf (01 43 38 08 08) ; enfants au 63, rue

de la Roquette (01 47 00 50 63)

##### Recherche d'un médecin traitant

Contactez [medecintraitant.cpts11@gmail.com](mailto:medecintraitant.cpts11@gmail.com)



## 2 L'accès à la formation et à l'emploi



↑ Cérémonie de remise du Bafa citoyen à la mairie du 11<sup>e</sup>

La Mairie du 11<sup>e</sup> souhaite donner à chaque jeune de l'arrondissement les mêmes chances de réussite professionnelle. Pour trouver un emploi, la Mission locale est leur porte d'entrée. Les acteurs locaux accompagnent par ailleurs les jeunes de 11 à 18 ans dans la création d'associations et dans des projets d'autofinancement. C'est le cas notamment de Soligirls (pour les « filles solidaires »), une association soutenue par le centre social Solidarité Roquette qui prépare et livre des desserts. Elle utilise les fonds récoltés pour financer un départ en vacances. D'autre part, les clubs de prévention spécialisés, Jeunesse Feu Vert et Olga Spitzer, mettent en place des chantiers éducatifs : en salariant les jeunes et en leur confiant des missions d'intérêt général, ces structures responsabilisent les jeunes et leur donne les armes pour débiter dans la vie active. La Mairie du 11<sup>e</sup> organise enfin chaque année le Forum Emploi, une journée dédiée à la mise en relation des demandeurs d'emploi avec les structures qui recrutent. Les jeunes y sont les bienvenus puisque de nombreuses offres d'emploi locales, de stage ou d'alternance y sont référencées.

→ **Mission locale**  
29, rue des Boulets - 01 44 93 81 23

### Les Points informations jeunesse

Les Points d'informations jeunesse (PIJ) du centre Paris Anim' Mercœur et à de l'Espace Paris Jeunes Belleville sont dédiés aux 15 à 25 ans. Ils répondront à toutes vos questions en matière d'insertion, d'orientation, de mobilité, de santé, de loisirs... et de création de projets.

→ **PIJ - Centre Paris Anim' Mercœur**  
4, rue Mercœur jusqu'au 1<sup>er</sup> septembre  
puis au 5, cité Souzy  
www.mercoeur.asso.fr - 01 43 79 25 54

→ **PIJ - Espace Paris Jeunes (EPJ) Belleville**  
4, rue Louis Bonnet  
contact.epj.belleville@paris.ifac.asso.fr - 01 48 06 48 45



**Joséphine Lanfranchi,**  
Adjointe au Maire chargée de la jeunesse

→ Signature du contrat jeunesse d'arrondissement



**Delphine Terlizzi,**  
Conseillère de Paris, Conseillère d'arrondissement déléguée à la politique de la ville

→ Grands projets à venir dans le quartier Politique de la Ville

## Interview croisée

Quelles sont les actions concrètes à venir après la signature du contrat jeunesse ?

**Joséphine Lanfranchi :** Pour que nos services publics répondent aux besoins des jeunes, nous les avons consultés et avons démarché de nombreux partenaires. Aujourd'hui, nous sommes les seuls à Paris, et nous pouvons en être fier, à avoir comme signataire de ce contrat l'Agence régionale de santé (ARS), l'Assurance maladie (CPAM), la CPTS du 11<sup>e</sup> mais aussi la Caisse d'allocations familiales (CAF) et la Mission locale. Ce réseau nous permettra concrètement de construire un diagnostic sur la santé des jeunes, de proposer des bilans de santé réguliers dans les structures jeunesse et des actions de prévention, notamment contre le papillomavirus à la rentrée. En matière d'orientation professionnelle, nous organiserons un forum « découvertes des métiers » à destination des lycéennes et des lycéens de seconde. L'accès aux loisirs et aux vacances, l'égalité filles-garçons, la participation citoyenne et les pratiques artistiques amateurs et sportives sont également au programme !

Quelle est la programmation pour les jeunes cet été ?

**Delphine Terlizzi :** Nous proposerons aux jeunes qui restent à Paris cet été des animations culturelles, sportives et de loisirs gratuites à Fontaine-au-Roi / Belleville, un quartier « politique de la ville » dans lequel nous mettons les moyens pour lutter contre les inégalités et améliorer le quotidien de ses habitants. Rendez-vous notamment les mercredis de juillet sur le boulevard de Belleville pour des initiations à la boxe et au breakdance, des jeux, des sensibilisations, des ateliers artistiques et des concerts. Pour continuer notre action à Belleville en faveur de tous les habitants et sur l'ensemble des sujets (emploi, école, seniors), nous renouvelons bientôt notre « contrat de ville ». Nous profiterons des événements d'été dans le quartier pour expliquer la démarche et consulter les riverains sur ce dont ils ont besoin.

**Joséphine Lanfranchi :** Et au-delà de Belleville, c'est tout l'arrondissement qui s'anime cet été ! Je sais que les attentes des jeunes et des familles sont particulièrement fortes au square de la Roquette. Après avoir proposé deux semaines d'activités au square lors des vacances scolaires d'avril, les acteurs du quartier reviennent donc avec « Mon été à la Roquette » ! Un avant-goût est à découvrir dans la brochure encartée dans le journal.



### 3 L'accès à la culture, au sport, aux loisirs et aux vacances

Avec le soutien de nombreux partenaires, la Mairie du 11<sup>e</sup> vous propose cet été plus de 50 rendez-vous aux quatre coins de l'arrondissement (voir brochure encartée) et met à votre disposition, à l'accueil de la mairie, le guide *Découvrir Paris 11<sup>e</sup>* pour faire du tourisme local. Le dispositif «Paris sport vacances» permet également aux jeunes de 7 à 17 ans de profiter durant les vacances scolaires d'activités multisports gratuites, sur inscription, aux gymnases Breguet et de la Fontaine-au-Roi. Le dispositif «Paris jeunes vacances» est quant à lui dédié aux 16-30 ans. Il leur permet de candidater dans les structures jeunesse pour bénéficier d'un chèque vacances et réaliser un voyage. Pour en savoir plus sur les dispositifs de la Ville de Paris, trouver des aides pour partir en vacances et être accompagné dans vos démarches, contactez les centres sociaux Solidarité Roquette et Le Picoulet qui proposent des Points Informations Vacances (PIV).

→ **PIV - Solidarité Roquette**

47, rue de la Roquette - 01 49 23 81 50

→ **PIV - Centre social Picoulet**

59, rue de la Fontaine-au-Roi - 01 48 06 70 31

→ **Paris sport vacances**

Paris.fr - 01 42 76 30 00 - parissportvacances@paris.fr

→ **Centre Paris Anim' Mercœur**

4, rue Mercœur - 01 43 79 25 54

→ **Espace Paris Jeunes Belleville**

4, rue Louis Bonnet - 01 48 06 48 45

## 4 L'accès aux pratiques musicales et instrumentales

Le 11<sup>e</sup> peut compter sur un grand nombre de structures pour apprendre à jouer d'un instrument : le conservatoire Charles Munch, l'école de musique Carillon, l'école de musique Polynotes (qui a proposé des initiations en plein air rue Robert-Houdin tout au long du mois de juin), les centres Paris Anim' Victor Gelez et Mercœur... Pour aller plus loin, être accompagné dans l'apprentissage des règles en matière de droits d'auteur, dans la production et l'expression scénique, les acteurs jeunesse et culturels du 11<sup>e</sup> se tiennent à l'écoute des artistes de demain. Les plus motivés sont redirigés vers La Manufacture Chanson qui les guide vers la professionnalisation. Avec le soutien de la Mairie du 11<sup>e</sup>, des «Open Mic'» (scènes ouvertes) sont organisées tous les deux mois pour que les jeunes se familiarisent avec la scène et testent leurs nouvelles compositions.

→ **La Manufacture Chanson**

124, avenue de la République - 01 43 58 19 94

→ **Centre Paris Anim' Victor Gelez**

1-3, rue Victor Gelez - 01 55 28 87 90



↑ Cours de musique rue Robert Houdin par Polynotes



↑ Open mic' à Belleville



# Inspirants et persévérants



↑ Iris remporte la 3<sup>e</sup> place aux Mondiaux de jiu-jitsu brésilien

## Iris de Villars Le jiu-jitsu brésilien dans la peau

Iris de Villars, développeuse web3, vit dans le 11<sup>e</sup> depuis maintenant six ans. Vous avez peut-être déjà vu son portrait sur les grilles du square Maurice Gardette, à l'occasion d'une exposition mettant à l'honneur les femmes dans le sport. Iris est en effet passionnée depuis deux ans et demi par le jujitsu brésilien, un art martial dérivé du judo. Après avoir obtenu en 2022 la ceinture bleue, elle a participé à de nombreuses compétitions internationales : l'Open 2022 à San Diego, le Pan Championship en Floride en mars 2023, l'Open 2023 à Rio de Janeiro et le World jiu-jitsu Championship – la plus prestigieuse compétition internationale de jiu-jitsu brésilien – le vendredi 2 juin. Elle revient ainsi à Paris avec la médaille de bronze gagnée aux Mondiaux ! Pour celles et ceux intéressés, « *il existe dans le 11<sup>e</sup> une école d'art martiaux, Kajym Paris, qui propose des cours* », recommande-t-elle. « *Peu importe le regard des autres, il faut oser et se lancer !* » Grâce à ce sport, Iris a davantage confiance en elle et a appris l'autodéfense. Après un repos bien mérité, Iris veut y aller à fond, « *continuer la compétition et voir jusqu'où je peux aller* ».

### Dates clés

**mi-juin 2023** : obtention de la ceinture violette  
**2 juin 2023** : médaille de bronze au World jiu-jitsu Championship  
**8 mars 2022** : obtention de la ceinture bleue  
**Février 2021** : premiers pas dans le jiu-jitsu brésilien



↑ Ancien basketteur, organisateur de grands événements.

## Dama Diagouraga Un rebond réussi vers l'événementiel

Dama Diagouraga est devenu au fil des années un partenaire essentiel de la Ville de Paris pour promouvoir le basketball auprès des jeunes. Très attaché à son arrondissement, où il a grandi et fait ses classes – de l'école Godefroy Cavaignac au collège Anne Frank en passant par le TEP Charrière –, il participera cet été à l'organisation de tournois de basket au gymnase Japy et à une grande compétition festive dans ce même lieu le samedi 15 juillet à partir de 17h. Avant de devenir le pro de l'événementiel, Dama était un joueur prometteur, parti dès 14 ans aux États-Unis pour devenir basketteur professionnel. Il a suivi 6 mois de formation à Boston, 6 mois à Las Vegas, 2 ans et demi à Los Angeles avant de se blesser un été à Paris. Fin de carrière... mais Dama réussit son rebond ! « *Je voulais à tout prix rester connecté au monde du basket alors je me suis lancé dans l'événementiel* ». Son premier événement solo est organisé avec la marque Jordan au TEP Philippe Auguste. « *Si j'ai un conseil à donner aux jeunes qui veulent se faire repérer, c'est de participer à un maximum de tournois. C'est pour eux que je les organise dans le 11<sup>e</sup>.* »

### Dates clés

**2022** : organisation d'un événement pour Airness, avec joueurs de NBA  
**2012-2015** : meilleur joueur du tournoi Nike et carreau du Temple  
**2010** : premier coach (Reda Hamouda), première paire et tenue de basket

# La nouvelle promenade plantée Pasdeloup

*Ouvrir et élargir le square Pasdeloup devant le Cirque d'Hiver, c'est un des projets portés par les habitants lors de la concertation Embellir de votre quartier République / Saint Ambroise et concrétisé par l'équipe municipale !*

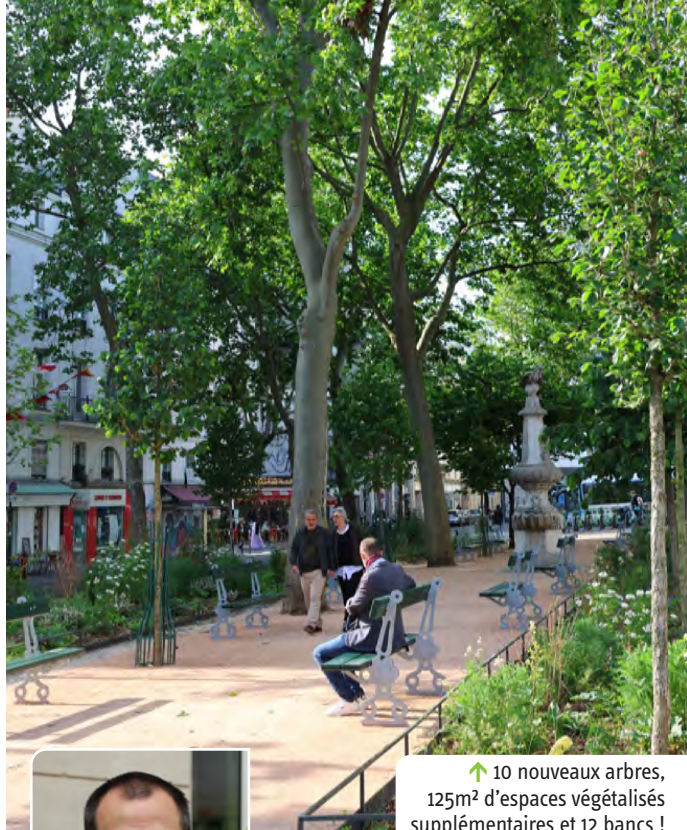
**L**e quartier République/Saint-Ambroise est le premier à avoir bénéficié de la démarche Embellir votre quartier en 2021. À cette occasion, de nombreux projets portant sur la végétalisation et l'apaisement de l'espace public ont été proposés par les habitants, étudiés par les services de la Ville, puis présentés par François Vauglin, Maire du 11<sup>e</sup>, en réunion publique. C'est dans ce cadre que le square de la place Pasdeloup s'offre aujourd'hui une seconde jeunesse après 6 mois de travaux de débitumisation et de végétalisation !

## Une promenade ouverte sur le quartier

Le retrait des grilles et la création d'une promenade plantée rendent désormais cet espace plus accueillant et accessible. Près de 125 m<sup>2</sup> de nouveaux espaces végétalisés ont été créés, 10 arbres supplémentaires (platane, parrotia persica et noisetier de Byzance), et 165 jeunes arbustes ont été plantés, ainsi que 3 565 plantes vivaces. Encore jeunes, ces végétaux vont grandir et vous pourrez en apprécier le développement au fil des années. Bien sûr, l'ensemble des arbres existant a été présev .

## Un projet en harmonie avec le Cirque d'Hiver

L'architecte des Bâtiments de France a été consult e et a apprécié que le projet d'aménagement renoue avec l'histoire d'origine de ce site protégé. En effet, cette promenade plant e était initialement présente lors de la création du Cirque d'Hiver en 1852. 12 nouveaux bancs parisiens classiques (« bancs Davioud ») ont aussi été installés. Par ailleurs, les couleurs de la palette végétale de la promenade ont été choisies avec le conseil de quartier République / Saint-Ambroise et renvoient directement aux couleurs présentes sur la façade du Cirque.



↑ 10 nouveaux arbres, 125m<sup>2</sup> d'espaces végétalisés supplémentaires et 12 bancs !



## Florent Hubert

Adjoint au maire chargé des espaces verts, de la biodiversité et de la végétalisation

## Comment végétaliser davantage le 11<sup>e</sup> arrondissement ?

Nous continuerons à d bitumer et à planter des arbres dans l'espace public, comme récemment rues de la Fontaine-au-Roi et de la Pierre Levée. Nous sommes obligés de planter des végétaux jeunes, mais j'ai hâte de les voir pousser. Nous allons faire des boulevards J. Ferry et R. Lenoir une véritable promenade plant e qui deviendra le plus grand corridor de biodiversité du 11<sup>e</sup>. Nous r novons nos jardins pour qu'ils soient plus arborés et qu'ils offrent davantage d'aires de jeux et d'agrès sportifs. Nous allons par exemple bientôt refaire les squares des Jardiniers et Rajman. Enfin, nous avons fléché 6 nouveaux terrains au PLU, qui ont vocation à devenir des espaces verts.



##   VOS AGENDAS !

### Réunion publique sur le square des Jardiniers

Mardi 11 juillet   18h30  
Mairie du 11<sup>e</sup>

### Génie des jardins

Du 16 au 23 septembre  
Dans les espaces verts du 11<sup>e</sup>  
[www.legendielabastille.com](http://www.legendielabastille.com)

### Fête des jardins

Du 23 et 24 septembre dès 14h  
Jardin de la Folie Titon

→ Plus de rendez-vous dans le supplément « L'été dans le 11<sup>e</sup> »





↑ Le square de la Roquette abrite une nouvelle mare écologique.



↑ Le square Louis-Majorelle a bénéficié d'un réaménagement horticole.



↑ Le square Georges Sarre est en cours de réaménagement (végétalisation des placettes, création d'une continuité piétonne et d'un terrain de foot, installation d'une pergola, agrandissement des aires de jeux).

## Zoom sur Les espaces verts du 11<sup>e</sup>

Le 11<sup>e</sup> arrondissement, c'est 36 parcs et jardins ouverts au public, 300 murs et 67 toitures végétalisées, plus de 4 700 arbres dans les voies de l'arrondissement. C'est également **44 nouveaux arbres plantés en moins de 6 mois**, quatre mares écologiques pour favoriser la biodiversité (celle du square de la Roquette vient d'être créée), plus de 350m<sup>2</sup> d'espaces verts supplémentaires au square Georges Sarre suite à son réaménagement... **La nature retrouve sa place en ville**, preuve en est avec l'avenue de la République, la rue Pelée, la rue de la Fontaine-au-Roi et la rue de la Pierre Levée !

*Chiffres extraits du dernier PLU publié par l'APUR.*



↑ La rue de la Fontaine-au-Roi en partie débitumée compte 12 nouveaux arbres.



↑ L'avenue de la République s'embellit de mois en mois.



↑ Trois « rue aux écoles », dont la rue Amelot, sont déjà végétalisées.



## PROMENADE DE L'EST PARISIEN

### Première étape d'une réalisation majeure

Le réaménagement des boulevards Jules Ferry et Richard Lenoir, au potentiel de végétalisation important, fait partie des grands projets de mandature portés par la majorité municipale.

Les enjeux et les étapes de la transformation de ces boulevards ont été présentés le 11 mai dernier lors d'une réunion publique. À retenir : à l'horizon 2025, près de 4000m<sup>2</sup> de surfaces végétalisées supplémentaires, l'équivalent d'un nouvel espace vert parisien, vont venir verdifier le boulevard Jules Ferry grâce à l'élargissement de l'espace central ! Afin que ce boulevard puisse accueillir un flux de vélos toujours plus important, il sera par ailleurs requalifié en «vélorue», pour donner toute leur place aux vélos. Des réalisations seront toutefois visibles dès l'automne 2023 telles que la remise en état de 165 bancs ; l'amélioration du cheminement piéton de terre-plein à terre-plein grâce à la suppression d'une partie des barrières ; et la réfection d'une centaine de pieds d'arbres déformés au niveau du marché Popincourt.

→ Plus d'informations sur le projet sur [mairie11.paris.fr](http://mairie11.paris.fr)



↑ Boulevard Jules Ferry : améliorer le cheminement piéton de terre-plein à terre-plein.



↑ Esquisse du projet d'une voie prioritaire pour les vélos.

### La rue Faubourg du Temple fait sa Vélorution !

La rue du Faubourg du Temple, aux trottoirs serrés et encombrés, est aujourd'hui peu pratique pour les cyclistes et les piétons. Afin que l'espace public profite à tous, les Mairies des 10<sup>e</sup> et 11<sup>e</sup> ont organisé une réunion publique lundi 5 juin pour présenter aux habitants des perspectives d'amélioration et échanger sur celles-ci. Au-delà de l'élargissement des trottoirs côté 11<sup>e</sup>, la rue sera transformée en «vélorue». Les livraisons seront bien sûr toujours possibles, ainsi que les dessertes résidentielles. Si malheureusement la présence du métro et des réseaux en sous-sol ne permettra pas de végétaliser la rue, les pollutions sonores et atmosphériques seront néanmoins réduites grâce à la baisse du trafic automobile. Ce projet débutera fin 2023 et se concentrera sur la portion de la rue située entre l'avenue Parmentier et le boulevard Jules Ferry. Il s'achèvera à l'été 2024.

→ Plus d'informations sur le projet sur [mairie11.paris.fr](http://mairie11.paris.fr)



↑ 16 bacs dans le 11<sup>e</sup> dont 2 au marché du Père Chaillet.

### DÉCHETS ALIMENTAIRES

### Nouveaux bacs de tri accessibles 24/24h

Pour faire face à la trop grande quantité de déchets ménagers incinérés alors qu'ils pourraient faire l'objet d'un réemploi, la Ville de Paris déploie de nouveaux bacs dans l'arrondissement pour collecter les déchets alimentaires (restes et produits périmés sans leurs emballages...). Après l'expérimentation les jours de marché, 16 bacs fixes, accessibles 24/24h et 7/7j, ont été installés dans l'arrondissement sur les emplacements des marchés : 6 à celui de Belleville, 4 à Bastille, 4 à Popincourt, 2 sur la place du Père Chaillet. Ces déchets seront réemployés pour produire de l'énergie sous forme de biogaz, ou des engrais naturels pour enrichir les sols. Ce tri est une manière concrète et facile d'agir au quotidien pour protéger notre environnement et lutter contre le gaspillage des ressources naturelles.

→ Bio-seaux de collecte remis aux particuliers à la demande au 01 55 28 36 60 ou à [dpe-11-bacs@paris.fr](mailto:dpe-11-bacs@paris.fr)



## Rendez-vous au Forum de rentrée !

Zoom sur trois acteurs de la vie locale à rencontrer samedi 9 septembre de 11h à 18h au Forum des associations, des sports et de la vie citoyenne sur l'emplacement du marché Popincourt.

### ASSOCIATION SPORTIVE

#### La voie du sabre dans le 11<sup>e</sup>

L'association Budo 11 fête ses 50 ans dans le 11<sup>e</sup> ! Ce club historique de kendo compte aujourd'hui le plus grand nombre de licenciés en Europe, avec près de 260 combattants s'entraînant au gymnase de la Cour des Lions. Inspiré de la culture des samouraïs, cet art martial japonais se pratique avec un sabre en bois ou en bambou. Il exige une discipline de l'esprit et du corps afin que l'énergie accompagne la technique. L'honneur et le respect de l'adversaire sont évidemment au cœur de la pratique. Suivre la voie du sabre (« ken » : sabre ; « do » : voie), « c'est devenir meilleur pour soi-même et pour les autres », résume Philippe Maher, président du club. S'il compte dans ses rangs Ines Loïdi, 5<sup>e</sup> dan, capitaine de l'équipe de France féminine championne d'Europe 2023, il est également prêt à accompagner la prochaine génération !

→ Association sportive Budo 11 - <http://budo11.club> -  
Mardi au samedi au gymnase de la Cour des Lions



↑ Philippe Maher, président de Budo 11.



↑ Francine Dubettier, membre du conseil de quartier République Saint-Ambroise.

### INSTANCE CITOYENNE

#### Rejoignez les Conseils de quartier

Francine Dubettier, professeure de musique et habitante du 11<sup>e</sup> depuis 30 ans, a toujours été très engagée dans la vie associative et citoyenne. Après avoir créé il y a 25 ans ATEM, une association favorisant l'apprentissage de la musique à tous âges, et après avoir proposé avec l'association Existentielles des ateliers bien-être, Francine a rejoint il y a un peu plus d'un an le conseil de quartier République Saint-Ambroise. La culture étant son domaine de prédilection, elle a négocié auprès de la Maison des Métallos, haut lieu culturel du 11<sup>e</sup>, un tarif privilégié pour les habitants de l'arrondissement (5€/spectacle). Avec les autres membres de cette instance, elle organisera prochainement des projections de film et des « Apéros des CQ », temps conviviaux pour échanger et prendre un verre.

→ Plus d'informations sur les conseils de quartier et les « Apéros des CQ » : [democratilocale11@paris.fr](mailto:democratilocale11@paris.fr) - 01 53 27 11 05

### ASSOCIATION SOLIDAIRE

#### Des ateliers créatifs à vocation sociale

Les objets bariolés et hétéroclites entreposés sur les étagères de l'atelier Labo Fabrik – structure de l'association Gaïa – ont une histoire particulière : ils sont l'œuvre de personnes victimes d'addictions aux drogues et en situation de précarité. Ce travail artistique et manuel a une fonction thérapeutique. Il permet chaque année à une vingtaine de personnes de retrouver le goût du collectif et un peu plus confiance en elles. Pour aller plus loin, Élisabeth Avril, directrice de l'association Gaïa et ancienne membre de Médecins du Monde, aimerait accompagner, ceux qui le peuvent, vers la reprise progressive d'une activité professionnelle. Elle souhaiterait également proposer des formations qualifiantes à des bénéficiaires pour qu'ils puissent un jour devenir à leur tour aidant.

→ Devenez bénévole sur [gaia-paris.fr](http://gaia-paris.fr) - Créations du Labo Fabrik à découvrir et en vente au 12 bis, rue de la Pierre Levée



↑ Élisabeth Avril, directrice de l'association Gaïa.

## Les tribunes des groupes politiques du conseil d'arrondissement

Ces tribunes n'engagent pas la rédaction du magazine. Le nombre de signes de chaque tribune est proportionnel au nombre de conseillers par groupe politique.

### Prochaines séances du conseil d'arrondissement

> **Lundi 25 septembre à 18h**

à la mairie du 11<sup>e</sup> arrondissement

Le conseil d'arrondissement donne un avis sur les projets de délibération concernant l'arrondissement avant leur examen par le Conseil de Paris. Les séances sont publiques et retransmises sur le site de la mairie en direct. N'hésitez pas à les suivre !

#### **Groupe Paris 11 en commun :**

##### **socialistes, écologistes et apparentés**

F. Vauglin, A. Hidalgo, F. Hubert, E. Rafowicz, P. Bloche, D. Terlizzi, J-F. Martins, D. Kielemoes, L. Solem, J. Meyer, L. Lebon, R. Lamin, C. Harnois, J. Lanfranchi, A. de Tarlé, J-P. Corsia, N. Blanchard, F. Marschal, D. Zeng.

#### **Groupe des écologistes du 11<sup>e</sup>**

D. Belliard, C. Sagaspe, N. Durand-Raucher, J. Morel, A. Viscontini

#### **Groupe Communiste**

B. Dageville, H. Bidard, A. Tiberti, S. Kaddour-Bey

#### **Groupe Changer Paris**

N. Garnier, J-C. Martin, A. Mouysset-Nozerand

#### **Territoires de Progrès**

G. Poitoux

#### **Non inscrit**

G. Moreau

#### **Groupe Paris 11 en commun :**

##### **socialistes, écologistes et apparentés**

### **Le plan local d'urbanisme bioclimatique, un outil pour améliorer notre qualité de vie**

En juin dernier, le Conseil de Paris, après avis des conseils d'arrondissement, a arrêté son plan local d'urbanisme (PLU) bioclimatique destiné à accélérer à Paris la lutte contre le dérèglement climatique, à adapter la ville aux conséquences des crises sociale et écologique et par conséquent à mieux protéger ses habitantes et habitants.

Ce document est le fruit d'un intense travail de concertation mené depuis plus de 2 ans à Paris et notamment dans le 11<sup>e</sup> arrondissement avec les professionnels de la construction et de l'urbanisme, les associations, les conseils de quartier et les citoyens.

Le PLU bioclimatique permet de développer les services publics en réservant notamment de nouvelles parcelles dans le 11<sup>e</sup> arrondissement pour la création de 6 nouveaux espaces verts, 3 équipements sociaux ou de santé, 3 équipements de la petite enfance, 2 équipements culturels et 1 équipement sportif.

Il s'attaque fermement aux dérives du marché qui affectent l'offre de logements et la qualité de vie à Paris. L'objectif est de permettre aux Parisiennes et aux Parisiens de se loger à des prix abordables. Afin de lutter contre certaines activités générant des nuisances, le PLU interdit ainsi les magasins et les cuisines dédiés à la vente en ligne (dark stores et dark kitchens) sur les terrains comportant de

l'habitation. Il identifie également dans le 11<sup>e</sup> une soixantaine de parcelles réservées pour la création de logements sociaux afin de continuer la politique volontariste de la Ville de Paris en ce domaine.

Ce nouveau PLU protège également, dans le 11<sup>e</sup> arrondissement, 214 espaces végétalisés et plus de 400 bâtiments remarquables ou emblématiques de l'architecture de style faubourien. La protection et la préservation du commerce et de l'artisanat dans le 11<sup>e</sup> seront mieux garanties avec le dispositif de la « clé à molette » qui établit une corrélation plus forte entre le bâti, l'habitation et les activités économiques.

Ce projet de PLU va être soumis à une enquête publique sous l'égide d'un commissaire enquêteur indépendant. Ce sera l'occasion de présenter aux Parisiennes et aux Parisiens ainsi qu'à l'ensemble des parties prenantes concernées le contenu précis du PLU et de recueillir leurs avis avant une adoption définitive prévue fin 2024.

#### **Patrick BLOCHE**

Adjoint à la Maire de Paris chargé de l'Éducation, de la Petite Enfance, des Familles, des Nouveaux Apprentissages et du Conseil de Paris

Conseiller de Paris du 11<sup>e</sup> arrondissement délégué à l'urbanisme

**Groupe Paris 11 en commun : socialistes, écologistes et apparentés**



### **Groupe Changer Paris**

#### **Paris brûle : stop à l'hyperdensification et à la minéralisation de Paris !**

Avec le retour de l'été, les habitants du 11<sup>e</sup> arrondissement souffrent fortement de la chaleur. Or, dans un contexte de hausse des températures, l'action de la majorité municipale se révèle avoir été un véritable contre-sens historique depuis 15 ans. Entre 2006 et 2020, 2,85 millions de m<sup>2</sup> supplémentaires ont été construits à Paris dont la moitié pour faire des bureaux. Sur la même période, la Ville a autorisé 1500 surélévations du bâti. Dans le même temps, nombre d'arbres existants ont été abattus pour des travaux de réaménagements contestables. Il en va ainsi du réaménagement de la place de la République ou de celui de la place de la Bastille qui ont été des projets où le minéral a largement prédominé. L'été dernier, c'est ainsi sur la place de la République que le record de chaleur de Paris était enregistré. Il est temps de changer radicalement d'approche si l'on ne veut pas que la capitale devienne invivable six mois par an. Stop aux nouveaux projets de construction qui ne font que densifier toujours davantage Paris. Stop aux réaménagements constants. Place à la préservation des arbres existants et des espaces de pleine terre. Il est encore temps d'agir !

#### **Les élus du groupe Changer Paris**

Permanences le samedi de 10h à 12h

### **Territoires de Progrès**

Chers habitants,

À l'heure où de grands bouleversements environnementaux frappent notre Planète, Paris et ses habitants souffrent.

Si la Mairie, à travers l'adoption d'un PLU bioclimatique semble prendre la mesure du problème, il faut pour faire face au réchauffement climatique une action plus résolue pour arrêter de densifier Paris, la rendre plus verte, plus respirable, moins polluée, vivable pour nos enfants dans les décennies à venir. Nous y veillerons.

**Amicalement,**

**Guillaume POITOUX**

**Guillaume.poitoux@paris.fr**

**01 53 27 11 14**

### **Groupe Communiste**

#### **Missak et Mélinée Manouchian au Panthéon**

Avec l'entrée au Panthéon de ces deux militants communistes, rescapés du génocide arménien, membres des FTP-MOI, la République française reconnaît officiellement le rôle important joué par les communistes dans la résistance.

Missak et Mélinée Manouchian symbolisent par leurs parcours, leurs idéaux et leur courage une certaine idée de la nation française. Une nation politique composée de citoyens de toutes origines, réunis par des valeurs républicaines universelles. Une nation ouverte et fraternelle.

#### **Les élu-e-s du Groupe communiste**

### **Groupe des écologistes du 11<sup>e</sup>**

Des agissements contre les écologistes, élu-es et militant-es, sont de plus en plus fréquents. Nous déplorons ces comportements qui menacent leur intégrité morale et physique, participent à la dégradation de la vie politique et portent gravement atteinte à la vitalité de la démocratie, même dans notre arrondissement.

Cependant nous nous réjouissons du Plan Local d'Urbanisme bioclimatique, ambitieux, voté au Conseil de Paris, grâce à notre pugnacité. Dans le 11e, la TEP de Ménilmontant est enfin reconnue espace vert protégé. Dès l'automne nous vous invitons à participer à l'Enquête Publique, une démarche qui peut encore permettre d'améliorer le PLU.

#### **Les élu-es écologistes**



mairie Onze  
Paris

# Forum des Associations, des Sports et de la Vie citoyenne



Concerts – Démonstrations sportives  
Vélo-école – Bénévolat

**Samedi 9 septembre de 11h à 18h**  
Marché Popincourt – boulevard Richard Lenoir